



Vesisukset

Varoitus!

**TÄMÄ TUOTE EI OLE PELASTUS- EIKÄ KELLUMISVÄLINE.
VAIN UIMATAITOINEN SAA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.
KÄYTÄ AINA KELLUNTALIIVIÄ, KUN KÄYTÄT TUOTETTA.**

Lue nämä ohjeet. Näin vähennät onnettomuus-, henkilövahinko- ja hukkumisriskiä.

- Tutustu veteen, jossa aiot käyttää tuotetta.
- Älä käytä tuotetta sellaisissa nopeuksissa, joita et hallitse.
- Varmista ennen tuotteen käyttöä, että vetoköysi liikkuu vapaasti ja ettei käyttäjä voi juuttua siihen.
- Veneen kuljettaja on vastuussa tuotteen käytöstä, sillä tuotteen käyttäjä ei itse pysty ohjaamaan tuotetta.
- Veneen kuljettajan lisäksi veneessä tulee aina olla henkilö, joka tarkkailee tuotteen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta matalassa vedessä tai rannan, laiturin, muiden veneiden tai ihmisten lähellä.
- Hiihtäjän, tarkkailijan sekä veneen kuljettajan tulee sopia yhteisistä käsimerkeistä.
- Käytä tuotetta aina harkiten, äläkä koskaan alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.

Varustus

- Käytä vain käyttötarkoitukseen soveltuvaa vetoköyttä.
- Vetoköysi tulee kiinnittää veneeseen turvallisella tavalla ja tarkoituksenmukaisilla välineillä.
- Vetoköysi kiristyy käytön aikana ja saattaa katketessaan tai irrotessaan lentää voimalla vesihiihtäjää tai veneen käyttäjää kohti.
- Pidä henkilöt ja vetoköysi poissa veneen moottorin potkurista. Mikäli vetoköysi sotkeutuu potkuriin, sammuta moottori heti ja poista käynnistysavain ennen vetoköyden poistamista.

Käyttö

- Tarkasta tuote ja kaikki varusteet ennen käyttöä. Älä käytä vahingoittuneita laitteita.
- Liikkeellelähtöyritykset maalta tai pysähtymisyritykset maalle saattavat johtaa henkilövahinkoihin. Tuotetta saa käyttää ainoastaan vedessä.
- Suorista vetoköysi veneen ja vesihiihtäjän välillä aina ennen liikkeellelähtöä. Löysänä oleva köysi saattaa nykäistä liikkeellelähdössä, mikä saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.
- Varmista ennen liikkeellelähtöä, että käyttäjät eivät ole sotkeutuneet vetoköyteen.
- Älä lähde liikkeelle veneellä ennen kuin vesihiihtäjä on antanut merkin.
- Käyttäjän tulee itse havainnoida vedessä olevia esteitä siten, että hän pystyy väistämään tai pysähtymään tarvittaessa.
- Mukauta nopeus käyttäjän taitojen mukaiseksi, äläkä tee temppuja ilman ohjeita ja riittävää koulutusta.
- Viesti vedessä olevasta hiihtäjästä muille veneilijöille lippumerkein.
- Sammuta moottori aina, kun vesihiihtäjä nousee veneeseen.

Valmistaja tai myyjä ei ole vastuussa tuotteen käytöstä tai sen aiheuttamista vammoista tai vahingoista. Käyttö tapahtuu aina omalla vastuulla. Tuotteen käyttäjä vastaa itse siitä, että tuotetta käytetään oikein ja käyttöohjeiden mukaisesti. Tuote tulee tarkastaa säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä vioittunutta tuotetta.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER SIKKERHETSFORSKRIFTER TURVAOHJEET

VATTENSKIDOR VANNSKI VESISUKSET

SE

Vattenskidor

Varning!

DENNA PRODUKT ÄR INGET RÄDDNINGS- ELLER FLYTHJÄLPMEDEL.
FÅR ENDAST ANVÄNDAS AV SIMKUNNIGA PERSONER.
BÄR ALLTID FLYTVÅST VID ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.

För att minska risken för olycksfall, personskador eller drunkning, läs igenom följande säkerhetsföreskrifter:

- Bekanta dig med vattnet där produkten ska användas.
- Använd inte produkten i hastigheter som överstiger användarens förmåga.
- Före användning, se till att dragrepet löper fritt och att det inte föreligger risk för att användaren fastnar i den.
- Båtföraren är ansvarig för hur vattenleksaken framförs eftersom den inte kan kontrolleras av användaren själv.
- Förutom föraren ska det alltid finnas en person till med i båten som ska kontrollera bakåt och iaktta användaren av vattenleksaken.
- Använd aldrig produkten på grunt vatten eller nära land, bryggor, andra båtar eller personer i vattnet.
- Användare, observatör och förare måste samtliga vara överens om att använda handsignalering mellan varandra samt vad dessa betyder.
- Använd alltid produkten med förstånd och aldrig under påverkan av alkohol eller medicin.

Utrustningen

- Använd alltid ett för ändamålet avsett dragrep.
- Dragrepet ska fästas på ett säkert sätt i dragbåten med utrustning avsedd för ändamålet.
- Dragrepet sträcks ut vid användning och kan, om det går av eller släpps, slå tillbaka mot dragbåt eller användare.
- Håll personer och dragrep borta från dragbåtens propeller. Om dragrepet trasslar in sig i propellern, slå alltid av motorn och ta ur tändnyckeln före borttagning av dragrepet.

Användning

- Kontrollera produkten och dess tillbehör innan användning. Använd inte utrustningen om den är skadad.
- Eventuella försök att starta eller stanna från land kan ge upphov till personskador. Produkten ska endast användas i vatten.
- Sträck alltid ut dragrepet mellan dragbåt och användare innan start. Är repet slakt kan detta ge upphov till personskador då det blir ett kraftigt ryck vid start.
- Försäkra er om att dragrepet hålls fritt ifrån kroppsdelar före start.
- Starta aldrig förrän användaren gett klartecken.
- Användaren måste själv hålla uppsikt efter föremål i vattnet och kunna väja eller stanna vid behov.
- Anpassa hastigheten efter användarens färdigheter och gör aldrig trick utan instruktioner eller utbildning.
- Använd flaggsignaler för att visa andra båtar att en åkare finns i vattnet.
- Stäng alltid av båtens motor när en åkare plockas upp ur vattnet.

Tillverkaren och försäljningsstället är ej ansvariga för hur produkten används eller eventuella skador som kan uppkomma vid användning av produkten. All användning sker på egen risk. Användaren själv ansvarar för att produkten används på rätt sätt enligt instruktionerna. Produkten bör regelbundet kontrolleras för eventuella skador. Använd den ej om den är skadad.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

NO

Vannski

Advarsel!

DETTE PRODUKTET ER IKKE ET REDNINGS- ELLER FLYTEHJELPEMIDDEL.
MÅ KUN BRUKES AV SVØMMEKYNDIGE PERSONER.
BRUK ALLTID FLYTEVEST VED BRUK AV DETTE PRODUKTET.

For å minske risikoen for ulykker, personskader eller drukning, les igjennom følgende sikkerhetsforskrifter:

- Gjør deg kjent med vannet der produktet skal brukes.
- Bruk ikke produktet i hastigheter som overstiger brukerens ferdigheter.
- Før bruk, påse at slepetauet løper fritt og at det ikke foreligger risiko for at brukeren fester seg i det.
- Båtføreren er ansvarlig for hvordan vannleketøyet fungerer ettersom den ikke kan kontrolleres av brukeren selv.
- Foruten båtføreren skal det alltid være en person til med i båten som skal kontrollere bakover og iaktta brukeren av vannleketøyet.
- Bruk aldri produktet på grunt vann eller nær land, brygger andre båter eller personer i vannet.
- Brukere, observatør og fører må samtlig være enige om å bruke håndsignaler mellom seg, samt hva disse betyr.
- Bruk alltid produktet med fornuft og aldri under påvirkning av alkohol eller medisin.

Utstyret

- Bruk alltid et slepetau som er beregnet for formålet.
- Slepetauet skal festes på en sikker måte i båten med utstyr som er beregnet for formålet.
- Slepetauet strekkes ut ved bruk og kan, hvis det går av eller slippes, slå tilbake mot båt eller bruker.
- Hold personer og slepetau borte fra båtens propell. Dersom slepetauet surres inn i propellen, slå alltid av motoren og fjern tenningsnøkkelen før slepetauet fjernes.

Bruk

- Kontroller produktet og tilbehøret før bruk. Bruk ikke utstyret dersom det er skadet.
- Eventuelle forsøk på å starte eller stoppe fra land kan føre til personskader. Produktet skal kun brukes i vann.
- Strekk alltid ut slepetauet mellom båt og bruker før start. Er tauet slakt kan dette føre til personskader da det blir et kraftig rykk ved oppstart.
- Forsikre dere om at slepetauet holdes fritt fra kroppsdelar før start.
- Start aldri før brukeren har gitt klarsignal.
- Brukeren må selv holde oppsikt etter gjenstander i vannet og kunne svinge unna eller stoppe ved behov.
- Tilpass hastigheten etter brukerens ferdigheter og gjør aldri trick uten instruksjoner eller øvelse.
- Bruk flaggsignaler for å vise andre båter at en kjører finnes i vannet.
- Skru alltid av båtens motor når en kjører plukkes opp fra vannet.

Produsenten og forhandleren er ikke ansvarlige for hvordan produktet brukes, eller for eventuelle skader som kan oppstå ved bruk av produktet. All bruk skjer på egen risiko. Brukeren selv er ansvarlig for at produktet brukes på riktig måte ifølge instruksjonene. Produktet bør regelmessig kontrolleres for eventuelle skader. Bruk den ikke dersom den er skadet.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.